

Südtiroler  
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

Prot. 139667-1/18	
<b>Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste - Ripartizione acquisti e Servizi economici Amt für den Ankauf von pharmazeutischen Produkten - Ufficio Acquisti Prodotti Farmaceutici Gesundheitsbezirk Bozen – Comprensorio Sanitario di Bolzano</b>	
<b>Einleitung eines Ankaufverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") unter der 40.000 €- Schwelle, im Sinne des Art. 32, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes (D.Lgs) Nr. 50/2016 und im Sinne der Betriebsverordnung für die Vertragstätigkeit bezüglich Lieferungen und Dienstleistungen.</b>	
<b>Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre") infra € 40.000 ex art. 32, comma 2, del D.Lgs. 50/2016, nonché ai sensi del Regolamento aziendale per l'attività contrattuale relativa a forniture e servizi.</b>	
CIG Z042625B85	
Gegenstand: Lieferung von tierärztliche Produkten . Firma Sanifarm srl Oggetto: Acquisto prodotti veterinari ditta Sanifarm srl	
Menge/Quantità: siehe die beigefugte Liste/vedi lista esemplificativa in allegato	
Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale	
Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: Angebotsanfrage Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: richiesta di offerta	
1. AOV Konvention - Convenzione ACP	NEIN/NO
2. CONSIP Konvention - Convenzione CONSIP	NEIN/NO
3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP <a href="http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp">http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp</a>	NEIN/NO
4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	NEIN/NO
5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002	NEIN/NO
6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen - Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) <a href="http://www.minambiente.it/pagina/criteri-vigore">http://www.minambiente.it/pagina/criteri-vigore</a>	NEIN/NO
7. Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo <a href="http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.aspx">http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.aspx</a> <a href="http://www.provinz.bz.it/arbeits-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.aspx">http://www.provinz.bz.it/arbeits-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.aspx</a>	NEIN/NO
8. Ausschreibung definiert als - Tipo di procedura	Direktvergabe in Bezug auf die im Betreff angeführte Lieferung Affidamento diretto per la fornitura in oggetto
9. Verfahrensabwicklung - Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch EMS/MEPA - MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	D
10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners - Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe - Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung - Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren - Procedura aperta	A
11. Eigenregie - Amministrazione diretta	NEIN/NO
12. Angewandtes Auswahlverfahren und Grund der Auswahl der eingeladenen Wirtschaftsteilnehmer/Modalità di selezione e ragioni della scelta degli operatori economici interpellati e dell'eventuale deroga al principio di rotazione	Marktforschung durch die Datenbank „Farmadati“. Indagine di mercato mediante richiesta preventivi.
13. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer - Operatori economici interpellati	VENETA ZOOTECNICI SRL - PUNTO AZZURRO

	SRL - LA ZOOTECNICA GROUP SPA - SANIFARM BOLZANO SRL - NORVET SRL
14. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	NEIN/NO UNICA CATEGORIA DI PRODOTTO
15. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	Wirtschaftlich günstigstes Angebot nach Preis: - Lieferung mit standardisierten technischen Eigenschaften. Offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo: - fornitura di beni tipizzati con caratteristiche tecniche standardizzate.
16. Interferenzen – interferenze  Sicherheitskosten Baustelle/costi sicurezza cantiere (Arbeiten / Lavori)	NEIN/NO (Informationsdokument Risiken/ documento informativo rischi)  NEIN/NO
17. Grund der Auswahl der Zuschlagsempfänger– Ragioni della scelta del fornitore	Offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo.
18. Zuschlagsempfänger - Operatore economico aggiudicatario	SANIFARM BOLZANO SRL
19. Inhalt der Auftragserteilung - Bene oggetto dell'affidamento	MEDICINALI VETERINARI (VEDI LISTA)
20. CIG-Kode- Betrag für die Vergabe, ohne Angabe der MwSt. – importo del CIG richiesto per l'affidamento, IVA esclusa.	39.900- €
21. Lieferzeitraum - Durata	Lieferzeitraum: vom 04.12.2018 31.12.2019 Periodo contrattuale dal 04.12.2018 al 31.12.2019.
22. Option im Sinne des L.G. 16/2015, Art. 48, Absatz 2, Buchstabe a) - Opzione ai sensi dell'art. 48, comma 2 lett. a ) LP. 16/2015 -	NEIN/NO
23. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	laufende Ausgaben – spesa corrente
24. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung – Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione	Der Verfahrensverantwortliche erklärt bezüglich den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / Il responsabile del procedimento dichiara nei confronti degli operatori economici:  – dass ihm gegenüber keine Befangenheitsgründe und /oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind – di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione; – sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte auch potentielle, Vorteilssituationen sowie auch weitere auch nachträgliche Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe mit Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse, anche potenziale, ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato; – gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stato condannato, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.
Mit der Unterschrift dieser Maßnahme erklärt man auch gegenwärtig und soweit in eigener Kenntnis die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 42, Absatz 2 des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 50/2016 . –	
Con la sottoscrizione di questo provvedimento si dichiara allo stato e per quanto di propria conoscenza anche l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 42, comma 2 del d.lgs. n. 50/2016 i.f.v.	
Der Verfahrensverantwortliche - Il responsabile del procedimento  Lara Boccuzzi	

AGO FINE MM 0,9 X 25 ACCIAIO	NR	5	Sanifarm Bolzano srl
AGO STANDARD MM 1,5 X 30 ACCIAIO	NR	10	Sanifarm Bolzano srl
AGO STANDARD MM 1,5 X 38 ACCIAIO	NR	5	Sanifarm Bolzano srl
ANTISEDAN*IM 1F 10ML	FLAC	10	Sanifarm Bolzano srl
BAYTRIL*SOLUZ INIET 2,5% 50ML	FLAC	1	Sanifarm Bolzano srl
BRAVOXIN 10*INIET SOSP FL 50ML	FLAC	215	Sanifarm Bolzano srl
BRAVOXIN 10*INIET SOSP FL100ML	CPR	15	Sanifarm Bolzano srl
CANIDRYL*BLIST 140CPR 100MG	CPR	70	Sanifarm Bolzano srl
CANIGEN DHPP/L*50FL1D+50FL	DOSI	50	Sanifarm Bolzano srl
CANIGEN PUPPY 2B*10FL 1ML	FLAC	5	Sanifarm Bolzano srl
CLOSTRIVAX*SC 1FL 250ML	CPR	40	Sanifarm Bolzano srl
DEPOMEDROL VET*1F 1ML 40MG/ML	FLAC	7	Sanifarm Bolzano srl
DEPOMEDROL VET*1F 5ML 40MG/ML	FLAC	1	Sanifarm Bolzano srl
DIUREN*EV FL 50ML 4%	FLAC	1	Sanifarm Bolzano srl
DRONTAL MULTI AR CARNE*102CPR	CPR	51	Sanifarm Bolzano srl
DRONTAL*24CPR GATTO	CPR	48	Sanifarm Bolzano srl
EQVALAN*OS PASTA 1SIR 6,42G	PZ	3	Sanifarm Bolzano srl
FELIGEN CR/P*IM/SC 50D+SOLV	FIALE	150	Sanifarm Bolzano srl
HERPLESS POLVERE 240G	FLAC	3	Sanifarm Bolzano srl
KETAVET 100*IM 1F 50ML 10%	FLAC	8	Sanifarm Bolzano srl
LIDOCAINA 2%*FL 100ML	FLAC	1	Sanifarm Bolzano srl
METACAM*1FL INIET 20ML 5MG/ML	FIALE	1	Sanifarm Bolzano srl
METACAM*OS FL 0,5MG/ML 15ML GA	FLAC	1	Sanifarm Bolzano srl
NERFASIN*INIET F25ML 100MG/ML	FLAC	9	Sanifarm Bolzano srl
NOBIVAC CEP*50FL PET 1D	FLAC	25	Sanifarm Bolzano srl
NOBIVAC KC*5FL 1D+DILUEN+APPL	FLAC	3	Sanifarm Bolzano srl
NOBIVAC LEPTO*50FL PET 1DOSE	FLAC	25	Sanifarm Bolzano srl
NOBIVAC RABBIA*1FL 10D	FLAC	5	Sanifarm Bolzano srl
NOBIVAC RABBIA*50FL 1D PET	FLAC	25	Sanifarm Bolzano srl
NOBIVAC TRICAT TRIO*25F 1D+25F	FLAC	38	Sanifarm Bolzano srl
PREDNICORTONE*30CPR 5MG	CPR	30	Sanifarm Bolzano srl
RIMADYL*20CPR APPETIB 50MG	CPR	30	Sanifarm Bolzano srl
ROMPUN*IM IV FL SOLUZ 25ML 2%	FLAC	19	Sanifarm Bolzano srl
RONAXAN 250*10CPR 250MG	CPR	15	Sanifarm Bolzano srl
RUBROCILLINA FORTE VET*IM100ML	FLAC	4	Sanifarm Bolzano srl
RUBROCILLINA VET*IM SOSP 80ML	FLAC	3	Sanifarm Bolzano srl
SPUGNETTA PER SALMONELLA SULLE CARCASSE	PZ	250	Sanifarm Bolzano srl
STILBIOTIC*COLL 5ML	FLAC	2	Sanifarm Bolzano srl
STOMORGYL 10*20CPR	CPR	10	Sanifarm Bolzano srl
SYNULOX 50 MG 10 CPS	CPR	40	Sanifarm Bolzano srl
TANAX*INIET FL 50ML	FLAC	2	Sanifarm Bolzano srl
TRESADERM*SOLUZ DERM FL 15ML	FLAC	3	Sanifarm Bolzano srl
WITNESS TEST COMBO FELV-FIV10P	STR	10	Sanifarm Bolzano srl
ZALOPINE 10MG/ML 5ML VET INJ	FLAC	2	Sanifarm Bolzano srl
ZOLETIL 100*1FL LIOF+SOLV	FLAC	18	Sanifarm Bolzano srl